

**CASA SAFI**  
 Suavidad permanente de alhajas de  
 oro y brillantes—Objetos de bazar  
 de arte y utilidad.  
 Independencia Eje. Itzamal.—Florida

# EL HERALDO

Esteban Rodríguez  
 Único representante de las  
 máquinas de escribir.  
 L. C. Smith y Bros.  
**PORTE PAGADO**

Organo defensor del Partido Colorado y de los intereses del Departamento

Florida Jueves 15 de Abril de 1920

APARECE LOS LUNES Y JUEVES POR LA TARDE

AÑO II - NÚMERO 106

DIRECTOR  
**JUAN P. GUICHON**  
 ADMINISTRADOR  
**TIMOTEO NUÑEZ MUSLERA**  
 Redacción y Administración. Calle  
 Independencia 814  
 SUSCRIPCIÓN  
 Número del día \$ 0.00  
 atrasado 0.10  
 Por un mes 0.50  
 un semestre adelantado 2.80  
 un año 5.00

**Pastor Lafon Rodríguez**  
 DENTISTA  
 Ha instalado su consultorio en el  
 local que ocupaba la escuela que  
 dirige la Sra. Margarita Fosalba de  
 Urioste.  
 Calle Antón Urioste 508.  
 Consultas de 9 a 11 y 1/2 y de  
 15 a 17.

**MARIA B. NUÑEZ**  
 Profesora de  
 corte y confección  
 Independencia 464 Florida



**Para que las Niñas  
 se Desarrollen**

de una manera sana y  
 normal, es prudente re-  
 forzarles el organismo  
 con una preparación  
 tónica de indiscutible  
 beneficio. Tal es según el testi-  
 monio de milla-  
 res de padres la  
 lección



**Emulsión de Scott**

**EL HERALDO**  
 FLORIDA, 15 DE ABRIL 1920

**Una obra  
 importante**

**La balsa de Polanco del Yi**

En una de sus últimas sesiones el Concejo de Administración resolvió pasar a informe de la Inspección Técnica Municipal un asunto relacionado con la construcción de una balsa en el Paso de Polanco del Yi.

Se trata de una obra necesaria y de gran interés, que si se realiza, como se realizará, posiblemente, dada la buena disposición con que parece contar en el seno del Concejo, ha de reportar grandes beneficios para una importante zona del Departamento, y, sobre todo, para el progresista pueblo de Sarandí Grande, de quien, por su posición geográfica, es tributaria una extensa zona del vecino departamento de Durango.

Tratándose de una obra interdepartamental, a su realización contribuirá, seguramente, el departamento limitrofe; y si se tiene además en cuenta que su valor total no será muy elevado, se deduce que no demeritará al Concejo sino una erogación de escasa importancia en relación con su utilidad.

Como se aproxima el invierno, época en que la balsa será más necesaria, es de esperar que el Concejo le dará el trámite más conciso que facilite la pronta resolución definitiva del asunto que nos ocupa.

**El poeta Benavente**  
 Su alejamiento definitivo

El lunes último pasó por la Estación, con destino a Paysandú, el poeta Manuel Benavente, su joven esposa Doria Barbosa y sus pequeñas nenas. Un numeroso grupo de amigos presentó sus saludos de despedida al distinguido viajero.

Para Florida, el alejamiento definitivo del joven portaliense tiene la significación de una pérdida irreparable. Poeta de subidos quilates, ya consagrado por la crítica hispanoamericana; periodista de primer agua, fuerte y agil, deja en la prensa local huella imborrable de su paso. Espíritu cultivadísimo y consagrado por entero al estudio, a la cátedra y a la creación de belleza era, en nuestro ambiente, un factor de cultura. Efectivamente, Benavente no supo rehusar su concurso a ninguno de los actos culturales realizados en el largo lapso de tiempo de su permanencia entre nosotros. Muchas veces nos deleitó, instruyéndonos, ya con la recitación insuperable de sus versos fluidos y musicales, ya con sus conferencias en las que ponía de relieve su vasta ilustración y su fino sentido de la Belleza y de la Verdad.

La chatura mental del oficialismo blanco, que le imposibilitaba para aquilatar el alto valimiento intelectual del joven publicista, fue el obstáculo que se interpuso a la permanencia del poeta entre nosotros. Por otra parte, su evidente predilección por la gente de las timbas y tabernas, puesta de manifiesto en la elección de los oficialistas blancos, le cerraba el camino a Benavente. Si el joven y talentoso intelectual hubiese, en vez de consagrarse al estudio y al hogar, frecuentado las timbas, pasando las noches de claro en claro y los días de turbio en turbio o hubiera fijado su residencia en las tabernas y pudiera ostentar un bien saneado e indiscutible título de alcoholista consuetudinario o, cuando menos, pudiera ser clasificado entre los vagos impenitentes, entonces no hubiera perdido la confianza del oficialismo blanco ni le habrían suprimido el humilde puesto que con el beneplácito de todos, desempeñaba en la administración pública Y. Florida podría contar en su seno con un elemento valioso e insustituible.

Sean estas líneas de cordial y afectuosa despedida para el poeta y amigo.

**ES NATURAL...**

**Pedir gollería**

«El País» del lunes último viene a corroborar nuestra afirmación sobre la inutilidad del Concejo D. de Administración, que nos ha tocado en suerte. Dice el órgano mayor del nacionalismo que ya se han expedido todos los Concejos Departamentales a excepción de tres, entre los cuales está el nuestro—en la consulta formulada por el Concejo Nacional sobre las obras de saneamiento.

Es lógico que nuestro Concejo, atareado con los permisos para alambrar que absorben totalmente sus preciosas energías y sus inviolables aptitudes, no haya tenido tiempo de expresarse en un asunto baladí, de tan poca monta, como lo es indudablemente el de las obras de saneamiento!

[Después se dirá que la Asamblea obstaculiza la acción del Concejo! Esperar que este haga otra cosa que expedirse en permisos para

alambrar y llenar las oficinas públicas de ineplos, es pedir gollería.

Puede propagarse tranquilamente la fiebre tifoidal y todo clase de epidemias que lo que es el Concejo no ha de alarmarse por tan poca cosa.

Nos parece oír al señor Presidente del Concejo preguntando: ¿qué será eso de las obras de saneamiento? Algun comestible, ¿no?

**ESCOLARES**

VISITA DEL INSPECTOR REGIONAL

Fue nuestro huésped durante algunos días, el Inspector Regional don Joaquín R. Sánchez, quien visitó las escuelas urbanas de la ciudad y las rurales más próximas, acompañado por el señor Inspector Departamental.

El señor Inspector Regional constató una excelente asistencia de alumnos en las escuelas que visitó, y comprobó igualmente la urgente necesidad de aumentar el número de ayudantías, para que sea posible realizar la enseñanza en forma menos penosa para el personal enseñante y más eficaz para los niños.

**El Sr. Arturo Saavedra**

Procedente de la ciudad de Rivera, se ha radicado en esta, el maestro señor Arturo Saavedra, que ha sido designado para dirigir la Escuela de 2.º grado No 2 y el Curso Nocturno correspondiente, en su titulación del señor Luis Oriando. El nuevo funcionario se hizo cargo de sus puestos escolares el día 12 del corriente.

Según nuestros informes, el maestro señor Saavedra es un profesional inteligente y laborioso que ha de conquistar, entre nosotros, el mismo elevado concepto que merece en la ciudad fronteriza citada.

**La cosa se pone fea**

Parece que a don Antonio María Fernández (h) no le hizo mucha gracia la epístola última de don Pedro Puchet juzgar por la violencia contenida de su réplica.

Se ve a la legua que el novel diputado pierde terreno rápidamente y que corre el albur de perder hasta los estribos.

Para solas de nuestro lectores reproducimos algunos párrafos del artículo del señor Fernández.

«Desde luego, no voy a entrar a defenderme y menos aún a replicar la imputación, que, a mi diátesis, formula el que escribe los artículos que el Sr. Puchet firma; en primer lugar, porque no hago caso a las necesidades peculiares a todos aquellos que presumen condiciones que no tienen, y, en último término, porque tampoco he salido a la palestra con ánimo de hacer práctica periodística, ni mucho menos con la pretensión de revelar aptitudes de que jamás me he creído poseedor. sino, simplemente, para desvirtuar afirmaciones inexactas y relaciones de hechos sobreplicadamente presentados, que es de donde surgen las mistificaciones con que más tarde se tejen intrigas políticas.»

El subrayado va por nuestra cuenta.

Más adelante, refiriéndose a las declaraciones que le atribuye el señor Puchet, dice:

«Debido de haberlo probado. No lo ha justificado; queda en pie la imputación de falsedad de que taché sus afirmaciones, con todas las consecuencias que naturalmente fluyen de actos de tal naturaleza.»

En cuanto al concepto que le merecen al señor Puchet la lista volada por los nacionalistas en los últimos concios no le concede importancia alguna: «entre paréntesis, le prevengo al Sr. Puchet, que nosotros, los componentes de esa lista, no le dispensamos la más mínima importancia a su opinión porque no la parangonamos con la de los que no honraron proclamándonos y de muchos otros correligionarios de ver

**A LOS COLORADOS**

**EXHORTACION** - EL HERALDO exhorta a todos los colorados que no estén inscritos en el Registro Cívico a que se dirijan de inmediato a los Clubs Seccionales o a la Comisión D. Colorado, para que estas autoridades partidarias puedan recabar los recaudos indispensables para la inscripción.

**¿Adónde votar en el Partido?**

Por falta de tiempo y por no poseer una paciencia benedictina, nos vemos imposibilitados para contar todas las veces que el señor Fernández acusa de falsas a las manifestaciones de su contendor. Naturalmente que esta acusación no ha de deleitarlo al señor Puchet. Y ha de traer, como consecuencia lógica, la intensificación del chabasco.

**Por el Centro Luz y Verdad**

**«AURORAS E POENTES»**

Entre los escritores que forman la novísima generación literaria del Brasil, destaca con perfiles propios e inconfundibles, el joven poeta riograndense Jorge Salls Goulart, cuyo reciente libro «Auroras e Poesías» del que acaba el autor de donar un ejemplar a la biblioteca del Centro cultural «Luz y Verdad», ha merecido los más cálidos elogios de los intelectuales de su país.

Ya conocíamos algunas producciones poéticas de este joven sponidista, que tan brillantemente se inicia en el mundo de las letras, publicadas en la importante revista «Ilustração Pelotense», que dirige el ático espíritu de Coelho da Costa, otro de los grandes poetas de Rio Grande del Sur.

Salls Goulart constituye una de las grandes promesas para las letras brasileñas. Sus versos, «sonoros, fluidos, de una encantadora emulividad», al decir del portaliense «Rosas de Bohemia», aunan tal caudal de belleza y armonía, que no es aventurado augurarle una no lejana y merecida consagración en el ambiente intelectual del vecino país.

**Elos son así**

**Primero yo...**

Se recordará perfectamente que entre las razones que se adujeron para justificar aquella distribución del superavit a tambor batiente, figuraba la muy atendida de que muchos pobres obreros y empleados hacia varios meses que no cobraban. Pues bien, a pesar de haber pasado ya cerca de un mes de la zarandeada aprobación de la distribución del superavit aun no se ha pago a los pobres obreros y empleados. En cambio ya hace rato que cobraron los señores concejales.

Naturalmente: las justicia emplea por casa. Los señores concejales se habrán dicho, placentemente: primero yo; después yo... y el que venga atrás que arré.

**De 25 de Agosto**

**SIMPÁTICA FIESTA**

Con motivo de ausentarse para la capital el joven Pablo Portillo se realizó en esta localidad una animada reunión con que los jóvenes de este pueblo obsequiaba al amigo que se alejaba. En la residencia del Sr. Saturnino Cuenca fué donde tuvo lugar el festival. Al terminar la reunión el joven Portillo tuvo elocuentes frases para agradecer a sus amigos el honor que le dispensaban.

Hicieron acto de presencia las Sras. Catalina C. de Cuenca, Dolores de Cabo, Amanda G. de Cabo, Agustina G. de Bonino, Mercedes G. de Portillo, Sara N. de Martínez, Francisca de Urbán, Faustina J. de Portillo, Leonor A. de Montenegro, Stas. Doria Cabo, Eleira Montenegro,

Lella Portillo, Juana Romero, Eva María, Para y Zulma Portillo Ibaro, Elena Urbán, Victoria Acosta, María Hernández, María Gíbar Portillo, Violeta y Margarita Cabo, Carmen Castro, María Elisa Rey, María Elena Cabo, Marlina Gross y los señores: Cuenca, Cab, Martínez, Bonino, Gross; jóvenes: Cabo, Villamil, García, Portillo Ibaro, Bonino, Gallo, Vidart, Ibaro, García, Gallo, Lamela Sosa, Soarez Romero, Urbán, Clemate, y otros que escaparon a la fragil memoria del cronista.

Corresponsal  
 25 de Agosto, Abril 12 de 1920

**Feria en Estación La Cruz**

**JUEVES 22 DE ABRIL**

Se han empezado a recibir las inscripciones para el Remate Feria que el jueves 22 del corriente mes se realizará en el local Manuel M. Bascuas de esta localidad.

Las inscripciones que ya pasan de 500 vacuadas, se duplicarán en la presente semana, pues sus organizadores tienen la promesa de otras haciendas, cuyo detalle aun no han recibido.

El catalogo para esta Feria se cerrará esta semana.

**Liga contra la tuberculosis**

**REPARTO DE ROPA**

La Comisión auxiliar que funciona en esta ciudad ha resuelto efectuar un reparto de ropa el día 19 del corriente a las 10 horas.

Conceptuamos uno de los mejores medios para conmemorar dicha fecha patria; los pobres socorridos estarán de felicitaciones.

El acto será público y sabemos de muchas familias que concurrirán a presenciarlo, dándole el brillo y realce merecido.

**Crónica del Turf**

Cinco pruebas, entre las que hay algunas de inscripciones bastante numerosas, constituirán el programa de la reunión de carreras a efectuarse el 19 del corriente en el Hipódromo Florida.

Se iniciará la fiesta con la carrera de productos perdedores en la que, sobre una distancia de mil metros, mediran sus fuerzas; Rabindranath 60 y Bordonos 47, ganadores de una; Baltasar 47 y Fier de Yupo 45, perdedores; Cleo 50 y Maga 51, debutantes y Ranán, perdedor de 5 años, que hace la rentree.

De esos 7 productos se destaca, apesar del peso que le ha correspondido cargar, el potrillo Rabindranath, ganador con 57 kilos en 0'35. 2/5; pero, como la distancia es más larga, haremos de Cleo nuestro candidato en atención a sus buenas corrientes de sangre y tambien porque se nos ha informado de que se desempeña bien en los trabajos a que se le somete.

En la 2.ª carrera serán de la partida los viejos belgoneses de nuestro Hipódromo, Guarani y Mimoso, con 57 kilos, Amazona 52 en yunta con Paisano 43, Amargo 52 y Liebre 43.

Todos los caballeros que han mantenido su inscripción en esta carrera pueden, sin que sea goyera, aspirar al triunfo. Dada la regularidad de las performances producidas por

# Estado demostrativo del costo de la pavimentación de la calle 24 de Setiembre y el precio de costo de la unidad métrica

Extensión del frente de las propiedades sujetas al pago de pavimento.	Superficie pavimentada frente a las propiedades sujetas al pago de pavimento.	Costo de los materiales y mano de obra según certificado de la L. Técnica.	COMISION DE COBRANZA		Totales
			Sobre lo cobrado	A cobrar	
1,234 m. 46 c.	5,246 m. 45 d. 50 a.	\$ 11,131.52	\$ 232.99	\$ 103.88	11,467.69

IMPORTE DE LAS CUENTAS POR PAVIMENTACION			Deficit a cargo de la Municipalidad	Totales
Por pavimento	Por multa	Total		
\$ 10,492.91	\$ 4.68	\$ 10,497.59	\$ 970.10	\$ 11,467.69

Precio del corte del metro lineal de frente a cada propiedad	Precio del costo del metro 1 de pavimento	Cobrado por pavimento	Cobrado por multas	Total de lo cobrado a los particulares	Rebaja del 5 o/o sobre pagos adelantados	Deficit pagado Municipio	A cobrar por pavimento a los particulares	Total
\$ 9.2896	\$ 2.1858	7,820.13	\$ 4.68	\$ 7894.81	\$ 75.64	\$ 970.10	\$ 2,597.14	11,467.69

Anargo, lo exigimos nuestro candi dato, reconociendo en Guaraní y la junta del Sud Piedra Alta los principales enemigos.

En la 3a. carrera, derimaré supremacías en una distancia de 900 metros los siguientes mestizos perdidos que nunca han corrido: San Quintín, Fulminante y Pirineo, los tres debutantes y los tres con 59 kilos; Gonda 50, Tony 49, Sunlow 48, Chapiro II 41 y Toscanit, Baltasar y Quaviu 40 kilos, todos ellos perdedores. De estos tucos, los que han hecho mejores carreras, en su larga vida de perdedores, y martires, han sido: Chapiro II, Toscanit y Tony y creemos que entre ellos tres debe buscarse el ganador, que dádonos por ahora con Chapiro II, sin perjuicio de cambiarnos según la monta que a cada uno de ellos le toque en suerte.

La cuarta carrera contará con la presencia de Pericón 57 kilos, en yunta con Terror 52, Agustina e Impaciencia 54, Sensalesta 53, Princesita 50, Cachupin 48 y Curruca 50.

Descontando a Impaciencia y Sensalesta, que según nos dicen están aún mancas, es esta la carrera más abierta a las pretensiones de sus competidores. La yunta de Albarenga, nos resulta formidable; Agustina y Princesita, principalmente esta última, harán una gran carrera; Cachupin después de un descanso que le ha sentado muy bien, vuelve por sus fueros en excelente estado de preparación y Curruca, que según tenemos entendido pertenece a la muchachada turista de nuestro colegio de la capital «La Noche» corre cada día más y a los muchachos les ha de gustar mucho, pues según lo anuncia el mencionado colega, visita nuestra ciudad, en representación de dicho diario, un señor que lleva el sugestivo nombre Dopazo y a nosotros se nos antoja que en esto hay algo encerrado y que el señor Dopazo tiene también algo que ver con Curruca.

La quinta y última carrera de la tarde se disputará en una distancia de 1400 metros, con la intervención de Oberdan 60 kilos en yunta con Surero 54, Cierwo 53, Mascarpina 51, Nellie 41 y La Tolondra 40.

Oberdan, que indubitablemente es el mejor caballo en traigain en nuestro Hipódromo, contará con la eficaz ayuda de Surero y será indubitablemente el favorito del público; Cierwo que reaparece auro-lado con los prestigios de una victoria en Maroedán, contará con gran opinión; Mascarpina; si la corre Montero, que la entiende, hará una buena carrera, a pesar de que la distancia en que le tocará actuar no es la más apropiada a sus medios; Nellie, nos parece que aspira demasiado y La Tolondra, que en Maroeda, sin salir de perdedora, ha hecho buenas carreras de fondo, se encuentra muy bien preparada y ha sido, a nuestro entender, con exceso favorecida en el handicap, por lo que no trepidamos en constataría la carta más brava de esta baraja.

En resumen: en nuestras candidaturas los:

- 1.a carrera: Cierwo
- 2.a : Anargo
- 3.a : Chapiro II
- 4.a : Curruca
- 5.a : La Tolondra

**Homenaje al Dr. Beltrán**  
Actitud del Concejal  
Batllista  
Tratamos de reconstruir las atinadas

las manifestaciones del Concejal Sr. José Luis Rodríguez formuladas en seno del Concejo con motivo del homenaje al Dr. Washington Beltrán, homenaje que consiste en ponerle su nombre una de las calles de nuestra ciudad.

El acta que acaba de leerse me entera que el Concejo en su sesión anterior resolvió solicitar autorización de la A. Representativa para designar una de las calles de la ciudad con el nombre del Dr. Washington Beltrán, quien intervino en estos días en un incidente personal en el que como es público y notorio le tocó la peor parte.

Yo no voy a discutir las condiciones de ilustración y de inteligencia que adornaban la personalidad del Dr. Beltrán, pero, entiendo que para merecer el homenaje que el Concejo le dispriere es necesario algo más. Es necesario que la persona a quien se tribute un homenaje de esa naturaleza se haya distinguido mucho en la realización del bien en favor de la localidad, del país o de la humanidad. Y el Dr. Beltrán no está en ese caso, razón por la cual yo quiero dejar constancia de que si hubiera estado en la sesión anterior habría votado en contra de la moción del Sr. Silva.

## AL VUELO

SE NON E VERO...

Como es de pública notoriedad el martes último se trasladó a Sarandí Grande el concejal señor Alejo F. Guichón. Un amigo que tiene la monomanía de ser más sagaz que Schelok Holmes nos asegura categóricamente que motivó el viaje del señor Concejal el propósito de buscar un maestro de escuela para el Presidente del Concejo. Y agrega recorriendo toda la gama del acento persuasivo, convincente: tan cierto es que hasta ha conseguido con ese fin, un «pase libre» de la Empresa de Ferro Carril—y bajando la voz en tono misterioso, agrega: El señor Alejo Guichón lo acompañará...

—Y sonrie con sonrisa melisotélica.  
—Pero preguntamos qué necesidad tienen de ir a Sarandí Grande...  
—¡Ah! eso es para despietar.

Por las dudas se los recomendamos a los colegas de «Satiricón».

De estas cosas no se ven todos los días...

## REVISTAS

«El Forastero»

Visitó nuestra Redacción el señor Alfredo Moretti González, director de la revista «El Forastero» que se edita en Montevideo. El señor Moretti González viene en gira de propaganda. Tiene el propósito de permanecer varios días entre nosotros a fin de preparar el material para un número especial de «El Forastero» dedicado a nuestra ciudad.

Hemos hojeado ligeramente esta publicación pudiendo constatar que se trata de una revista amena e interesante que dedica preferente atención a las actividades sociales.

Desempeñe al joven periodista grata y prolífica estada entre nosotros.  
Ven señora, tiene Ud. poco dinero?  
En la Sastrería Sporman se hacen trajes hasta por \$ 22 casimir pura lana.

## VIDA SOCIAL

Teatro Florida

Numerosa concurrencia asistió en la noche del martes último a la exhibición de «Rapsodia», creación de la aplaudida Lyda Dorelli.

Esta noche, «El Pobrecito», por Bjan Nashurro.

Gran Biógrafo Florida

La Empresa Ferreril anuncia para esta noche la exhibición «El mundo al revés», por las pequeñas artistas Sane y Catalina Lee y Muti y Jiff, aviadores.

Auguramosle uno de los acostumbrados llenos.

Unión Demócrata

Ha despedido gran interés entre nuestra juventud el baile que bajo los auspicios del Unión Demócrata se realizó el domingo próximo.

Auguramosle a sus organizadores el más brillante de los éxitos.

LA MESA

ALBONDIGUILLAS EN PEPITORIAS.—

Con carne de vaca, tocino, pan rallado, huevo, ajo, perejil y sal se hacen unas albondiguillas regulares y algo apilastadas. Se prepara una salsa pepitoria rehogando arina en manteca, menjandola con leche y agregando después almendras molidas y azafrañ en olvidarse de sazonzarla. Se ponen en la salsa las albondiguillas y se les deja hervir dos o tres minutos.

Los que viajan

Entre nosotros el señor Donato Pécora, su joven esposa y sus pequeñas penas.

—Es esperada de Montevideo la Srta. Micaela Caula.

—Nuevamente entre nosotros el señor Manuel Bascuas Guichón.

Nos visita el Sr. Marcelino Alaniz.

—Es esperada de Montevideo el diputado Sr. A. Martínez Trueba.

—Regreso de San Gabriel el Sr. Toribio Uriste acompañado de su esposa y la Sta. Fernanda Palombo.

—Nos visitó el Sr. José Lizaso y su joven esposa Srta. Lolita Bello.

—De Montevideo el Sr. José Fernández Muras y Srta.

—Estuvo en Isla Mala la Srta. Chela U de Pastorini y su Sta. hija Chelita.

—Regreso de Palermo el Sr. Antonio Pastorini y familia.

—Nos visita el señor Lesmes N. Calleros.

## Rectificación de partidas

Por disposición del Señor Josa Letrado Departamental Doctor Don Martín Berioadaga dictada en el expediente caratulado: La sucesión de Antonio Artega solicita rectificación de partidas, se hace saber. Que ante este Juzgado se ha presentado Don Modesto Arce en carácter de apoderado del dicha sucesión Artega, solicitando se rectifiquen las partidas que se expresan a continuación por adolecer de ciertos errores: Partida de matrimonio de Antonio Artega con Serafina Caula, está equivocada el apellido de esta, pues dice Cabolo debiendo decir Caula; que es el verdadero; partida de defunción del casante Antonio Artega, cambiar «Ortaca» por Artega; que es el verdadero; partida de nacimiento de Satornina Desideria en la que aparece el apellido del padre y abuelo paternamente como «Arceca» debiendo decir «Artega» y el de la madre y abuelo materno que dice «Cebala» ser los de Caula; de nacimiento de Antonio, en la que aparece el apellido de la madre y abuelo materno «Cebala» debiendo decir «Caula»; de nacimiento de Miguel, Francisco, y Antonio, en las cuales aparece el apellido de la madre y abuelo materno «Cebala» es el vez de «Caula» que es el verdadero. Y a los efectos de derecho se hace esta pu-

## LOCAL MANUEL M. BASCUAS

Estación LA CRUZ

El Jueves 22 de Abril de 1920

## GRAN REMATE FERIA Bandera libre

Excelente mercado para ganados de invernada y de cría, de buena clase. Comisión 2 o/o de cada parte.

Por informes e inscripciones diríjase a su organizador Sr. Manuel S. Bascuas Guichón.—Estación La Cruz. Próxima Feria en este Local el 25 de Mayo.

blacion. Florida, Febrero 5 de 1920.

Gerardo Cendán.

ACTUARIO.

Administración Dptal. de Rentas

## AVISO

LEY PENSIONES A LA VEJEZ

Se hace saber a los patrones o empresarios que el impuesto de previsión social se deberá abonar, no solamente por los obreros o empleados que utilicen en la industria o el comercio, sino tambien por los que se emplean en los establecimientos rurales pues los únicos exceptuados son los de servicio domestico. Las libretas en que se han de aplicar los timbres representativos del pago del impuesto deberán adquirirse en esta Administración y Ag. de Rentas de SdI Grande por los referidos patrones o empresarios, siendo el valor de esta \$0 12 Florida, Agosto 18 de 1919

Banco de la República Oriental del Uruguay

PRÉSTAMOS PARA COMPRA DE GANADO

La Sucursal del Banco establecida en esta ciudad, hace saber a los señores ganaderos que se concederán Préstamos de Feria, para operar en los remates a efectuarse en el local de la ASOCIACION RURAL DE FLORIDA, el día 15 del corriente mes y siguientes.

Los interesados pueden presentarse a la Gerencia a fin de hacer sus pedidos con anticipación. Florida Abril de 1920

La Gerencia.

## EDICTO DE MATRIMONIO

En la ciudad de Florida y el día 5 del mes de Abril del año mil novecientos veintado, a las diez horas. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MARTÍN SOCA de nacionalidad español, de ochenta y un años, de estado soltero de profesión hacendado, domiciliado en Sarandí Grande y doña MARÍA AREGION BARETTO de nacionalidad oriental de veinte y nueve años, de estado soltera de profesión labores de su sexo, domiciliada en Costa de Linderó.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas de este Oficio y en el periódico «EL HERALDO» (en el domicilio del contrayente) por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Fernando Pareja.  
Oficial del Estado Civil.

Programa de la escuela del Hogar N.º 1.

Clase de caligrafía: Profesora. Sra. Violeta D' Amico de Mendoza, y Duran  
Id. de dibujo y pintura: Prof. Sr. Zenón Soto.—Para Maestros de 1er. grado, Sr. Juan Ortiz y Castillo.  
Id. piano y solfeo: Prof. Sr. Joaquín Piers.  
Id. flores artificiales: Prof. Sra. Carmen B. de Mongotti.  
Id. de costura: Prof. Srta. María V. Pereira Rossi.  
Id. repujado en metal: Prof. Sra. Melania R. de Doba.  
Id. encaje de Irlanda: Prof. Srta. Adelina Gortari. (Clase gratis).  
Id. de corte: Prof. Srta. Melany Etoche.  
Id. pintura a pluma: Prof. Srta. Amabilia Testa.  
Id. vainilla y bordado a maquina: Prof. Srta. Casimira Buchelli.  
Id. de corte: Prof. Srta. Teresa M. de Duboin. (Clase gratis).  
Id. de sombreros: Prof. Sra. Melania R. de Doba.  
Id. de encajes y vainillas a mano: Prof. Srta. Dulcinea S. de Borges, Srta. Leonor de Alava. (Clase gratis).  
Id. de frances: Prof. Srta. Julia T. de Rabuñal.

NOTA: En breve se abrirán las clases de «repostería y encuadernación».

COMISION DIRECTIVA

Presidenta honoraria: Sra. Carmen B. de Mengotti.—Directora: Sra. Teresa M. de Dubois. Sub Directora, Srta. María Angélica Vignoli; Tesorera, Sra. Josefina S. de Ortiz, Pro Secretaria, Srta. María Icaurizaga, Pro Tesorera, Srta. Matilde C. de Amaro, Vocales, Sras. Angela G. de Icaurizaga, Valentina C. de Ferrari, María D. de Vicente, María I. de Machado, Filomena B. de Diaz Vidal, Sara Julieta B. de Piers, Amelia P. de Uriste, Martina B. de Britos, Corina Vignoli, Emma C. de Carlevaro, Alicia R. de Bassagoda, Melania R. de Doba, María T. de Cabezera, Sras. Rosita Uriste, Adelina Gortari, Sara Tubino, Paz Castro, María F. Sica, Alida Mercader, Filomena Lavachia, Melany Etchepare, Emma Puyo, Dolores Trigo, Leonor de Alava, María Fernandez Piers, Dulcinea S. de Borges, Secretaria.

## Pedro Archento

Ofrece su propiedad y casa de comercio que tiene en Sarandí Grande, en venta por no poderla atender por razones de salud.—Los interesados pueden tratar con dicho señor en el propio domicilio expresado. Facilidades de pago.

Fracción de campo, compuesta de 28 hectáreas, alambradas, a 4 kilómetros de esta ciudad, con tierras de primer orden, agudadas permanentes y sin mejoras que la encauzcan, se vende.

Tratar: Lucio Sierra, Florida



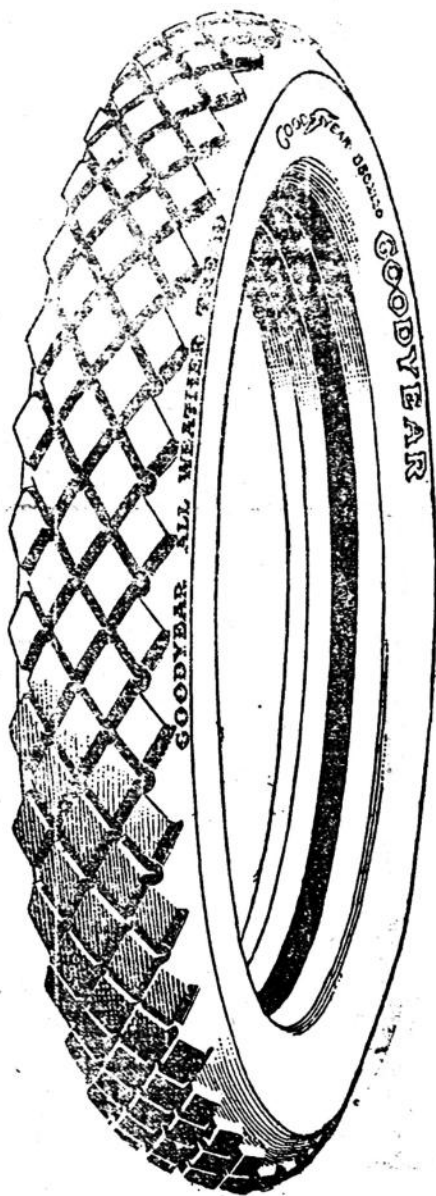
# Garage y Taller Mecánico **PASTORINI**

## GOOD-YEAR

✦ ✦ ✦ ✦ ✦

SIEMPRE TRIUNFA:

LA BUENA  
CALIDAD Y SU  
FIRMEZA  
REPUTACIÓN,  
QUE ACOMPAÑAN  
SIEMPRE EN  
SUS VICTORIAS  
UNA PRUEBA  
DE ESTO ES ELLO  
ES: QUE LA  
TOTALIDAD DE  
LOS  
COMPETIDORES



✦ ✦ ✦ ✦ ✦

QUE TOMARON  
PARTE EN EL RAID  
DE  
900 KILÓMETROS  
ORGANIZADOS  
RECIENTEMENTE  
POR EL DIARIO  
'LA MAÑANA'  
EQUIPARON SUS  
COCHES CON  
ESTE HEAMADO  
PNEUMÁTICO

✦ ✦ ✦ ✦ ✦

Uselo, y comprobará que el éxito y seguridad con que efectúa sus viajes se debe a la superioridad de la

✦ ✦ ✦ ✦ ✦

## “GOOD-YEAR”

**Manuel L. Pastorini & Cia.**  
Expendedores.

Independencia No 871 FLORIDA

# BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

SUCURSIAL FLORIDA--FUNDADO EN 1898

Capital autorizado. . . . . \$ 25.000.000.00  
integrado . . . . . \$ 18.688.840.24

CASA CENTRAL: CALLE ZABALA ESQUINA CERRITO

AGENCIAS: AGUADA--Avenida Rondaes esq. Valparaíso.--PASO DEL MOLINO, Calle Gradada N.º 963.--AVENIDA FLORES: Avenida General Flores 2206.--UNION: Calle 18 Julio N.º 205.--CORDON: Avenida 18 de Julio N.º 1650.

Sucursales: Artigas, Jose Batlle y Ordóñez, Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

### Operaciones del Banco

Cuentas corrientes en oro y plata. Descuentos de documentos de comercio. Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otras industrias rurales, amortizables, en cinco años. Préstamos con garantía a los ganaderos para comprar y repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses. Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos agrícolas. Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa, España y América. Gira sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y puertos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc. Gira, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranza de cupones y dividendos encargándose de remitir su importe al punto que se le designe. Cobranza de letras y pagarés por cuenta de terceros.--Títulos en custodia. Compra y venta de títulos, etc.

### ABONA

En cuenta corriente a oro	1 0/0 hasta	\$ 100.000
de depósito a la vista	1 1/2 "	" 100.000
de Caja de ahorros	3 "	" 10.000
de Alcancías a oro	5 "	" 1.000 máximo

En las cuentas antes mencionadas solo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos noventa días desde la apertura de la cuenta.

En plazo fijo a 3 meses	3 0/0 hasta	\$ 10.000
" " " 6 "	3 1/2 "	" 10.000
" " " 1 año	4 "	" 10.000

Por mayor plazo y suma Convencional  
Por los depósitos a plata no se abonará interés

### COBRA

Por descubrimiento en cuenta corriente	del 7 al 8 0/0
Por Vales	" 6 1/2 " 7 1/2 "
Con 2 firmas y garantías de deudas	" 6 1/2 " 7 1/2 "
Préstamos hipotecarios	" 7 "
Préstamos especiales con garantía	" 7 " Convencional

HORARIO--En Verano: de 8 a 11 y de 15 a 17  
En Invierno: id 9 a 12 y de 14 a 16  
Los sábados permanecerá abierto solamente hasta las 12.

### LEY ORGANICA DEL BANCO DE LA REPUBLICA

De 17 de Julio de 1915

Artículo 12--La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.  
El Estado responde directamente de la Emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

EL GERENTE.

## «Sastrería Sportman»

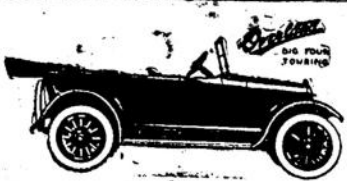
DE MIGUEL TEPERINO

Sastre Diplomado.--Calle Independencia N.º 614  
Teléfono: Las dos Compañías

**YA LLEGO** El grandioso y selecto surtido de casimires extranjeros para las estaciones de Otoño e Invierno.  
Si Ud. tiene buen gusto y quiere vestir elegante, visite hoy mismo nuestra sastrería.

Quedan advertidos mis numerosos clientes y el público en general.

Precios sin competencia.



# GRAN CASA ROCA

Tienda, Sastrería, Mercería, y artículos para hombres

AUTOMOVILES OVERLAND, Ganador con un automovil de paseo, en preparación alguna del Raid Colon-San José-Colon.

1ª Categoría, especial para campaña, reforzado, liviano, potente, económico, consume solo 12 litros por cada 100 kilómetros.

Equipado con magneto de alta tensión EISEMAN, arranque y alumbrado eléctrico. Desde 1550 \$. Tenemos toda clase de repuestos. Pidan catálogos.

AUTOMOVILES WILLIS KNIGHT, equipados con motor sin valvulas KNIGHT iguales a los que usaban los celebres Tanques Británicos en la pasada guerra europea.

NEUMATICOS FIRESTONE y demás marcas americanas y europeas. REJUVENOL, hace desaparecer las cañas devolviendole al cabello su color primitivo.

CORSETS WARNER, S. Incodiable, el más elegante y cómodo. PERFUMERIA LIDA BORELLI, aguas colonias y polvos.

ROSICLER, Jabon curativo y polvos. Perfumería Houbigant, Coty, Fiver, Roger y Gallie, Floralia. LAMPARAS ELECTRICAS EDISON, economicas, mas luz por menos dinero, voltaje especial para Florida.

HIDROFUGO BOGESITA, contra la humedad, unico eficaz. NOVAINA, destruye la POLILLA y perfuma la ropa, no es polvo ni liquido.

MOSAICO y Baldosas en general. ROCA Hnos. FLORIDA.

**FARMACIA NUEVA**  
DE COSME ANORGAMENCIA--FARMACEUTICO  
PUREZA DE DROGAS GRAN SURTIDO DE  
GARANTIDA PERFUMERIA  
FLORIDA Precios módicos.

## “EL URUGUAYO”

ALMACEN Y BARRACA  
PUEBLO 25 DE MAYO DEPARTAMENTO DE FLORIDA

Reparto a domicilio con prontitud  
Ollas de hierro y esmalte  
Maderas, tablas, tirantes, fierro galvanizado  
Alambre de todas clases, pickets  
Neumáticos para autos, aceites para id  
Jarras esmalte, loza y vidrio  
Especialidad en comestibles y vino El Pescador  
Unico agente en ésta del auto Buick  
Lámparas, faroles, tubos  
Aceites 2 de Mayo, La Capital y otras  
Creolinas, fluido, Nicotina, pasta para Sarna  
Ingredientes para máquinas Hormiguicidas  
Ocurrir a esta casa para hacer sus compras.

DIGA JOVEN. donde viste tan elegante y tan a la moda?

EN LA SASTRERIA

## DE VICENTE PICCININNO E HIJO

Especialidad en trajes de casamiento

Contabilidad Villagrán, Gomez y Tondisi

Tramitación de Asuntos Judiciales, Municipales, Administrativos y Bancarios

COMISIONES Y REPRESENTACIONES  
Escritorio: Calle Independencia 732.  
Télf. «La Cooperativa»--Florida

**MANUEL M. ROMAY**  
ESCRIBANO  
Sarandí Grande Sucursal del escritorio de Flores.

**Necemia M. Biaglioni**  
PROFESORA DE CORTE  
Confección sistema Diaz ofrece sus servicios Sarandí Grande

**Severo Cayaffa**  
PROFESOR DE SOLFEO Y TEORIA  
DIPLOMADO EN EL CONSERVATORIO MUSICAL «LA LIRA»  
Clase a domicilio  
Calle Atanasio Sierra Esq. Misiones

Dr. Valentin Perez Pastorini  
Médico Cirujano Partero

Consultas de 2 a 4 p. m. todos los días excepto los Jueves.  
Independencia 723 Florida

**Juan Maria Osorio**  
ESCRIBANO

Se encarga del arreglo de Sucesiones, títulos; compra venta de propiedades, colocación de dineros sobre hipotecas, y asuntos judiciales. Sarandí Grande, Florida.

Centro Social  
**CLUB FLORIDA**  
INDEPENDENCIA N.º 118  
Baar y Casino anexos al Centro

Todo transeunte puede concurrir al Casino siempre que la primera vez lo haga acompañado de un socio.  
**DEBERES DE LOS SOCIOS**

Art. 31--Los socios tienen la obligación moral de propender al adelanto del Club prestigiando la Asociación y tratando de aumentar el número de asociados.

### ELIXIR DE NOGUEIRA



Empleado con exito para las siguientes molestias:

Atención Señores!  
Compro Sillas y Sillones viejos

Esterilizo barnizo a precios módicos

A Gohl, Calleros 678 Contigua a la Panadería de Luis Canciani--Florida.

## LA SIRENA

DE LUIS D. VIDAL

Talabartería y Lomilla  
Especialidad en arcos, cirigotes, ronas, cinchas y demás artículos de ramo.

Se tapizan coches y se hacen la para carros.  
Se atienden pedidos de campesinidad en los precios.

Independencia 614.--Florida.

RESTAURANT Y POSADA FLORIDA  
DE TOMAS MOLINA Y C.

Se reciben pensionistas a precios económicos.  
Servicio esmerado en las comidas con variedad de platos especiales para los delicados estómagos.

La casa cuenta con amplias comodidades. Cuartos de baño, Caballerizas.--Independencia y Joaquín Suárez.

## AVISO

Se precisa un quintero sin familia para el Arroyo de la Virgen; tratar con Pedro J. Brands.

## “La Higienica”

Peluquería y mercería de FACUNDO GARCIA

Hago saber a mis relaciones públicas en general que me encuentro establecido con peluquería y proyectado pueblo del Carmen, para crear.

Conservatorio Musical del Uruguay

El 1.º de Febrero se iniciarán clases de Piano y Solfeo.

Se admiten alumnas de Piano de el año Preparatorio, para men o libres.

En Solfeo las clases son colectivas y por años.  
Mesualmente, y para compensar el adelanto de las clases, hay conciertos.

El Conservatorio dispone de un estudio para las alumnas que lo tengan. Las matriculas se cierran el 31 de Marzo.

Sucursal en Florida: Itzaingó Director: Joaquín Pierra. Montevideo: 18 de Julio 1212 Regiores: Vicente Pablo y Arellano Baños.

## GRAN CAFE Y CONFITERIA DEL CENTRO

SERVICIO ESMERADO PARA LUNCHS Y BANQUETES

Bomboneras y objetos de fantasía, de exquisito gusto artístico. Riquísimos helados, Cocktails de distintos gustos. Casa montada a la altura de sus similares montevideanas.

Teléfono: Las dos Compañías.  
Calle Independencia esquina José Enrique Rodó.--Florida.

**EDISON**

**CASA ROCA**  
Mas Luz por Menos Dinero